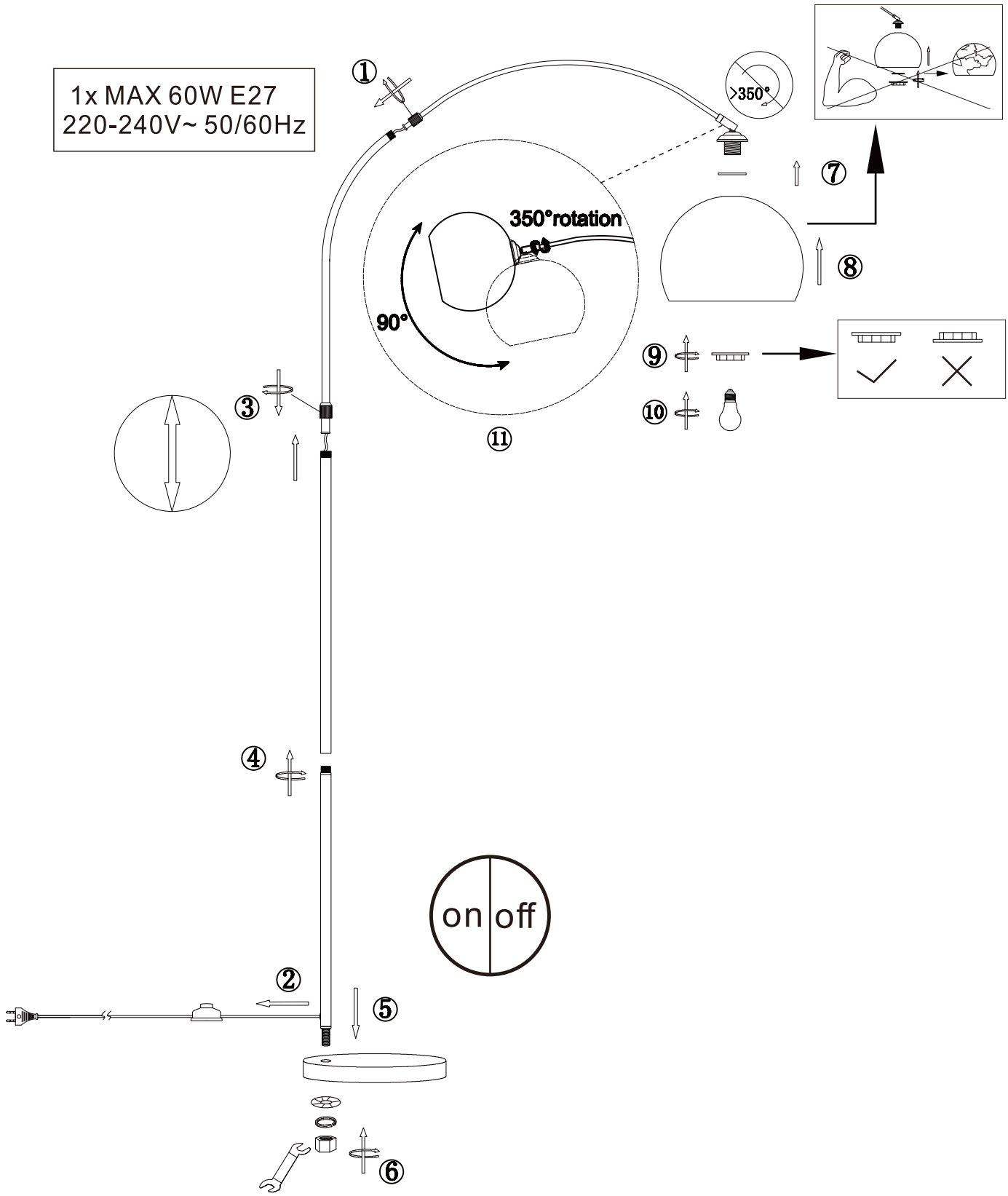
GLOBO
LIGHTING

58227BS



GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter
AUSTRIA
www.globo-lighting.com
office@globo-lighting.com

DE:

TYP Z: Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.

EN:

TYPE Z: The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord isdamaged, the luminaire shall be destroyed.

POR:

TIPO Z: O fio flexível exterior deste candeeiro não pode ser substituído; caso o fio esteja danificado, o candeeiro tem de ser descartado como sucata.

UA:

ТИП Z: Цей світильник має незнімний зовнішній гнучкий кабель; якщо кабель пошкоджено, світильник необхідно здати на металобрухт.

LT:

Z TIPAS: Šio šviestuvo išorinio lankstaus laido keisti negalima; jei laidas yra pažeistas, šviestuvą reikia atiduoti į atliekų surinkimo punktą.

ELL:

ΤΥΠΟΣ Z: Ο εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί; σε περίπτωση που ο αγωγός είναι φθαρμένος, πρέπει το φωτιστικό να αχρηστευθεί.

FRA:

TYPE Z : le câble extérieur de cette lampe ne peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, la lampe doit être mise au rebut.

DNK:

TYPE Z: Den udvendige fleksible ledning hos denne lampe kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, så skal lampen skrottes.

EST:

TÜÜP Z: Selle valgusti välist painduvat juhet ei saa välja vahetada, kui juhe on kahjustada saanud, peab valgusti utiliseerima.

FIN:

TYP Z: Tämän valaisimen taipuisaa ulkokaapelia ei voida vaihtaa; mikäli kaapeli on vaurioitunut, valaisin on romutettava.

LVA:

TIPS Z: Lampas ārējo mīksto vadu nevar nomainīt; ja vads ir bojāts, lampa ir jāutilizē.

SWE:

TYP Z: Den yttre flexibla ledningen på denna lampa kan inte bytas ut; om denna ledning är skadad måste lampan skrotas.

ISL:

GERÐ Z: Ekki er hægt að skipta um ytri sveigjanlegu leiðslu þessa ljóss. Farga verður ljósinu ef leiðslan skemmist.

BIH:

TIP Z: Vanjski fleksibilni provodnik ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Ako je ovaj provodnik oštećen, svjetiljka se mora odložiti u smeće.

TUR:

TYP Z: Bu aydınlatmanın esnek dış kablosu değiştirilemez; eğer kablo hasar görürse aydınlatma imha edilmelidir.

NOR:

TYP Z: Den ytre, fleksible ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut, er ledningen ødelagt må lampen kastes.

HR + BiH :

TIP Z: Vanjski fleksibilni kabel na ovoj svjetiljci se ne smije mijenjati . U slučaju ostećenja mora se svjetiljka uništiti.

SVN:

TiP Z: Zunanji fleksibilni vod tega svetila se ne da menjati. V kolikor je svetilo poškodovano ga je treba pravilno zavreči.

ESP:

TIPO Z: El cable flexible o cable no se pueden sustituir, si el cable está dañado hay que destruir la lámpara.

ITA:

TIPO Z : Il cavo flessibile esterno di questo apparecchio non può essere sostituito in alcun modo. Nel caso di danneggiamento del cavo, l'intero apparecchio deve essere dismesso.

NL:

Type Z: De buitenkabel van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de kabel is beschadigd/kapot, dient het armatuur te worden vernietigd.

SRB :

TIP Z: Spoljni fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke se ne može zameniti; ako je kabl oštećen , svetiljka treba biti uništena.

SVK:

TIP Z: Keď sa externý flexibilný kábel svietidla nedá nahradiť, kábel je poškodený, svetlo sa musí zlikvidovať.

CZE:

TIP Z: Pokud se externí flexibilní kabel svítidla nedá nahradit, kabel je poškozený, světlo se musí zlikvidovat.

UKR：

Типа Z: Гнучкий кабель або шнур цього світильника не може бути замінено, якщо шнур пошкоджено, відповідно світильник необхідно знищити.

BGR:

Тип Z: Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да бъде подменян; ако кабелът е увреден, тялото трябва да бъде изхвърлено.

RO:

TIP Z:cablul extern de alimentare al acestui articol/corp de iluminat nu poate fi inlocuit, daca acest cablu este deteriorat articolul/corpul de iluminat va trebui casat/distrus.

PL:

TYP Z: Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel jest uszkodzony i nie jest możliwa jego naprawa i wymiana należy zutylizować oprawę oświetleniową.

HUN:

Typ Z: Ha a külső hajlékony kábelt a lámpán nemlehet cserélni, a kábel sérült, a lámpát ki kell dobni – nemlehet már használni.

RUS：

ТИП Z: В случае невозможности замены поврежденного гибкого шнура светильник должен быть утилизирован